

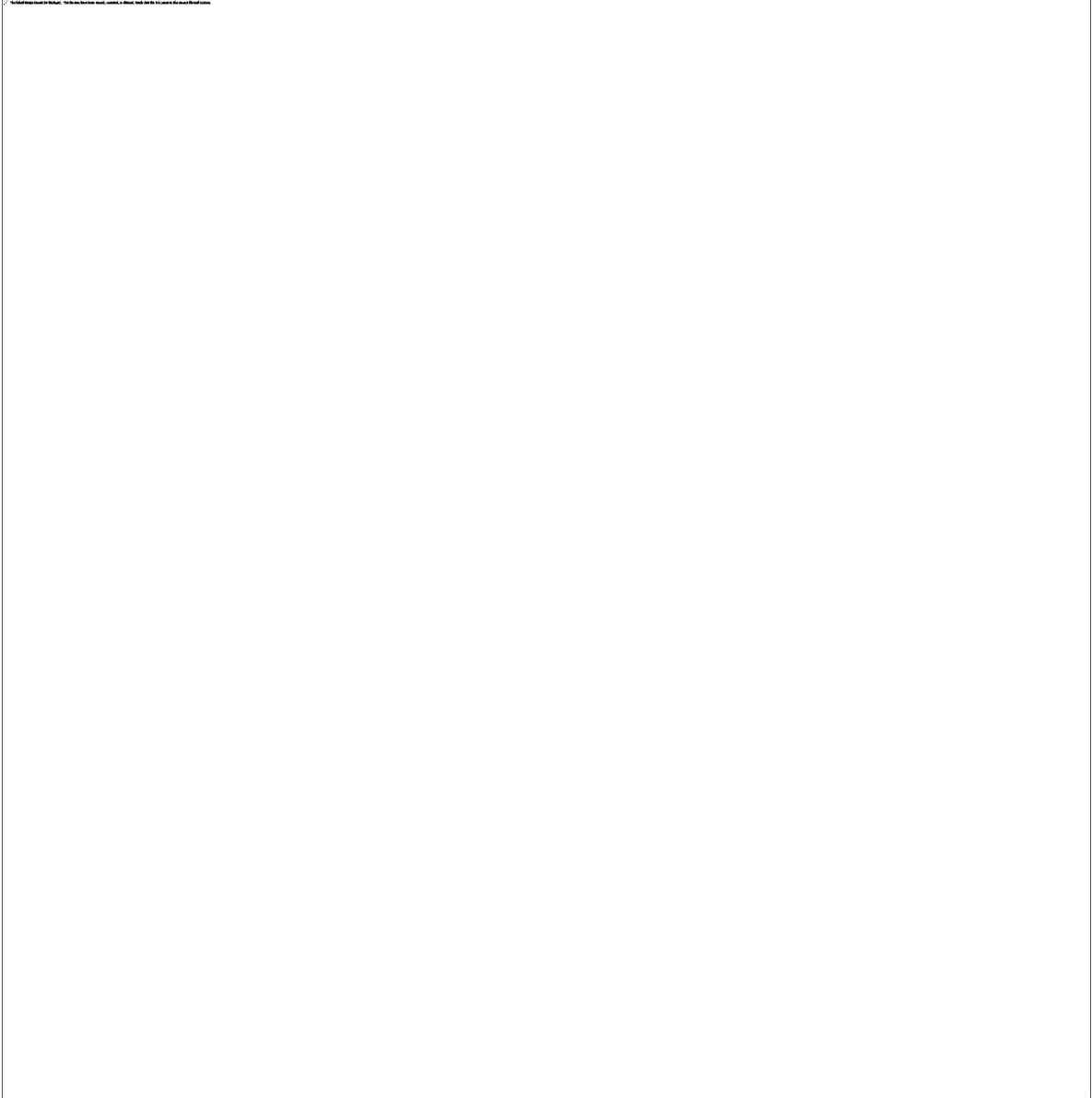
**From:** Rachael Lehman **Ex. 6 Personal Privacy (PP)**  
**Sent:** 5/17/2022 1:02:18 AM  
**To:**

**Ex. 6 Personal Privacy (PP)**

# Ex. 6 Personal Privacy (PP)

**Subject:**

Vasquez Boulevard/I-70 Superfund Site Community Advisory Group May meeting



-

## Vasquez Boulevard/I-70 Superfund Site Community Advisory Group May meeting

(información en español a continuación del inglés)

Ever wondered why your neighborhood is part of a Superfund cleanup? Would you like to learn about the smelters that processed metals but left behind contamination?

Please note: The new Community Advisory Group meeting schedule, effective May 2022, is the **fourth Tuesday of each month.**

Tuesday, May 24, 2022  
5:00 to 7:00 p.m.

**Join the Zoom**

meeting: <https://us02web.zoom.us/j/82583737420?pwd=R3FMUm9LVVd5SEZyVjdWTDVvSVNlZz09>

Or  
One tap mobile

**Ex. 6 Personal Privacy (PP)**

Spanish interpretation available

---

For many decades, the Globeville, Elyria-Swansea communities have been impacted by several sources of pollution, one of which is historic smelting in the area. Although the smelters shut down many years ago, we are still working to clean up the pollution they left behind in the soil. Parts of the neighborhood have been designated as the Vasquez Boulevard/Interstate-70 Superfund Site, which allows the Environmental Protection Agency (EPA) to identify responsible parties, collect money and clean up the contamination left by these smelters.

A Community Advisory Group (CAG) can assist the community in understanding the multi-phase Superfund process, what contaminants are addressed, and the timeline for cleanup. The cleanup process is technical and can take a long time, so the CAG meetings are a great way for the community to learn more and stay up to date about what is happening. These meetings provide space for you to voice your concerns about the cleanup and engage with agency representatives from the Colorado Department of Health and the Environment (CDPHE) and the EPA.

Our next meeting will include a presentation explaining the I-70/Vasquez Blvd Superfund Community Advisory Group, what it can and cannot address, and how to get involved.

-

**Reunión de mayo del grupo comunitario asesor del sitio Superfondo de Vasquez Boulevard/I-70**

¿Se preguntó alguna vez por qué su vecindario es parte de la limpieza de un sitio Superfondo? ¿Quiere aprender más sobre los fundidores de metales y la contaminación que dejaron en el suelo?

Tome nota: a partir de mayo de 2022, el grupo comunitario asesor se reunirá el **cuarto martes de cada mes.**

Martes, 24 de mayo de 2022  
5:00 a 7:00 p.m.

**Asista a la reunión por**

**Zoom:** <https://us02web.zoom.us/j/82583737420?pwd=R3FMUm9LVVd5SEZyVjdWTDVvSVNlZz09>

ID de

O acompañen  
Llamada con un toque:

**Ex. 6 Personal Privacy (PP)**

Se ofrecerá interpretación al español.

---

Desde hace ya varias décadas, las comunidades de Globeville y Elyria-Swansea se han visto afectadas por varias fuentes de contaminación, una de las cuales son las fundiciones que históricamente tuvieron lugar en la zona. Pese a que los fundidores cerraron hace ya muchos años, aún estamos limpiando la contaminación que dejaron en el suelo. Partes de este vecindario fueron designadas como el sitio Superfondo de Vasquez Boulevard/Interstate-70, lo cual permite que la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (EPA) identifique a los responsables, recaude dinero y limpie la contaminación que quedó como resultado del proceso de fundición.

Los grupos comunitarios asesores (CAG, por su sigla en inglés) pueden ayudar a la comunidad a comprender cuáles son las distintas etapas del proceso del Superfondo, qué tipos de contaminantes forman parte de este proceso y el programa o cronología que se seguirá para la limpieza. La limpieza es un proceso técnico que puede llevar mucho tiempo, por lo cual las reuniones del grupo comunitario asesor ofrecen una excelente manera de que la comunidad reciba más información y se mantenga al tanto de lo que está pasando. Estas reuniones le brindan una oportunidad de expresar sus inquietudes sobre el proceso de limpieza e interactuar con los representantes del Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado (CDPHE) y de la EPA.

En nuestra próxima reunión explicaremos qué es el grupo comunitario asesor del Superfondo de I-70/Vasquez Blvd, qué facultades tiene y qué puede hacer usted para participar.

---

## Stay informed!

You are receiving this email because you previously signed up for another CDPHE listserv related to environmental justice, requested updates on the Colorado EnviroScreen tool, or participated in an event related to environmental justice or climate equity hosted by CDPHE.

Please select the topics you would like to get updates about from CDPHE's Environmental Justice Unit in the future. If you would no longer like to receive emails, please click "unsubscribe," below.

## ¡Manténgase al tanto!

Recibió este correo electrónico porque anteriormente se suscribió a otra lista de distribución del CDPHE relacionada con el tema de la justicia ambiental, solicitó actualizaciones sobre la herramienta Colorado EnviroScreen o participó en algún evento de justicia ambiental que celebró el CDPHE.

¿Sobre qué temas desea recibir información actualizada de la Unidad de Justicia Ambiental del CDPHE? Marque sus respuestas. Haga clic en "unsubscribe" (cancelar suscripción) a continuación si no desea recibir más comunicaciones por correo electrónico de la Unidad de Justicia Ambiental del CDPHE.

In Solidarity,

**RACHAEL LEHMAN**

Healthy Communities Chair, Community Advisory Group

REVOLUTION READY...